

## Comfortable.

As mobile work moves around, it often needs to spread out – at home, at universities, in hotel rooms, even in creative business environments. Hosu encourages this. Designed by Patricia Urquiola, this unique work lounge creates a personal space where you can get things done.

## Bequem.

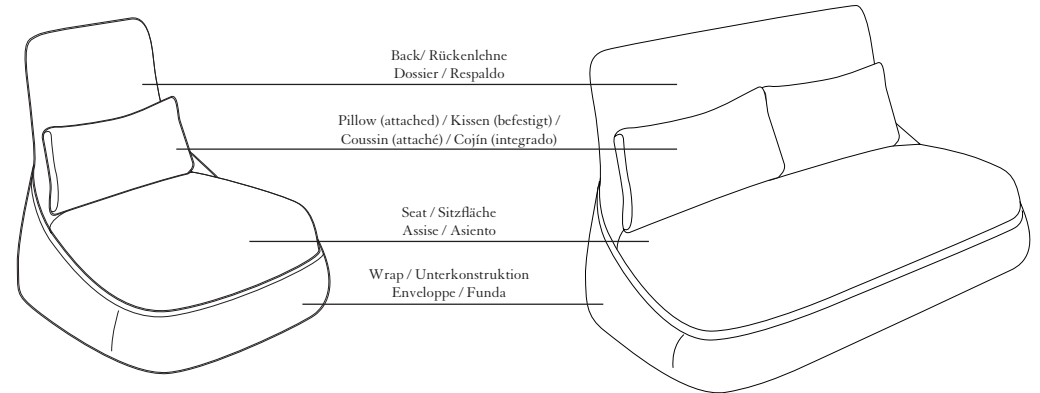
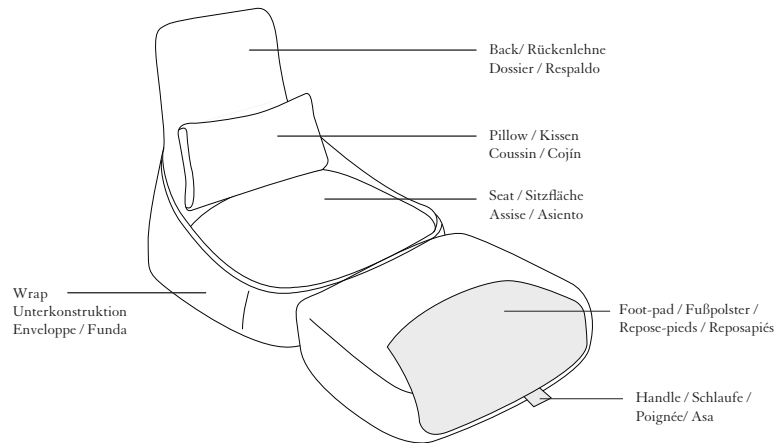
Ob zu Hause, an der Uni, in Hotelzimmer und sogar in kreativen Arbeitsumgebungen – oft hat man das Bedürfnis, es sich gemütlich zu machen und seine Arbeitsutensilien um sich herum auszubreiten. Hosu macht genau das möglich. Diese einzigartige, von Patricia Urquiola entworfene Lounge schafft einen persönlichen Raum zum konzentrierten Arbeiten.

## Comfortable.

Que ce soit à la maison, au sein d'un pôle créatif en entreprise, dans une chambre d'hôtel, au sein d'un pôle créatif ou à l'université, on a souvent besoin de se poser et de déployer ses outils autour de soi. Hosu le permet. Conçu par Patricia Urquiola, ce lounge unique propose un espace personnel propice à la concentration.

## Comfortable.

Ya sea en casa, en una habitación de hotel, dentro de un departamento creativo o en la universidad, a menudo necesitamos pararnos y disponer todas nuestras herramientas a nuestro alrededor. Con Hosu podrá hacerlo. Diseñado por Patricia Urquiola, este sofá lounge tan particular ofrece un espacio personal propicio para la concentración.



## How do I use and maintain my product?

This product must not be used outside of the normal conditions of use shown below. Normal recommended use for this chair is compliant with the standard EN 13761.

## Produktverwendung und pflege

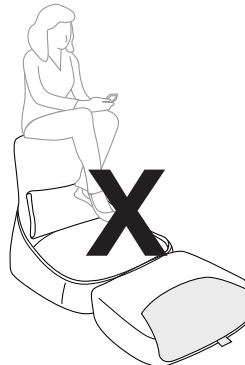
Das Produkt darf nur unter den unten gezeigten normalen Verwendungsbedingungen eingesetzt werden. Die empfohlene normale Verwendung des Stuhls entspricht der Norm EN 13761.

## Comment utiliser et entretenir votre produit ?

Ce produit ne doit pas être utilisé en dehors des conditions d'utilisation normales présentées ci-dessous. L'utilisation normale recommandée pour ce siège est conforme à la norme EN 13761.

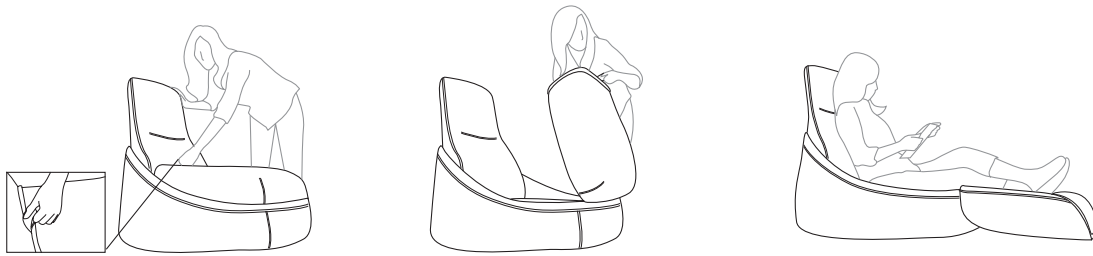
## ¿Cómo utilizar y mantener su producto?

Este producto debe utilizarse en las condiciones de uso que se detallan más abajo. El uso normal recomendado para esta silla cumple con la norma EN 13761.

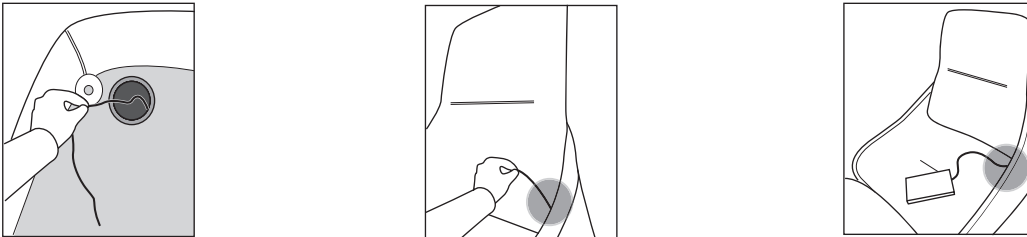


**Hosu Flip / Hosu Convertible / Hosu Convertible / Hosu Ausklappbar**

**Conversion / Ausklappen / Transformation / Transformación**

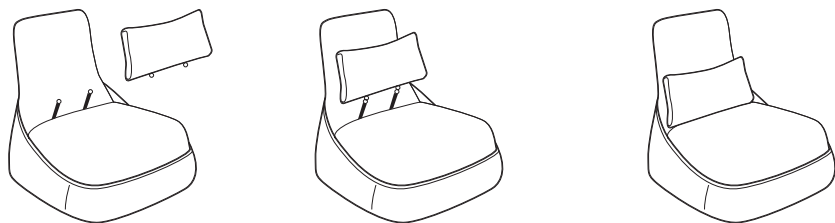


**Cable pass-through / Kabeldurchführung / Passe-câbles / Pasacables**



**Hosu Fix And Sofa / Hosu Nicht Ausklappbar Und Sofa / Hosu Fixe Et Sofa / Hosu No Convetible Y Sofá**

**Pillow (attached) / Kissen (befestigt) / Coussin (attaché) / Cojín**



## Maintenance

Patricia Urquiola specially designed this product as well as its unique fabric. We advise you to follow these instructions for its maintenance:

- Clean using a clean damp sponge or a moistened cloth (with water only)
- Warning: Do not remove cover. Do not machine wash or tumble dry.

## LEATHER

1. Requires little upkeep. Dust the surfaces regularly with a soft, dry cloth.
2. A leather maintenance kit is available in the Aftersales pricelist. It contains a stain protector, conditioner and foam sponge. It can be used to clean leather and prolong the Scotchgard® water repellent protection.
3. Otherwise, most stains can be removed with a little soapy water. Gently rub the stain with a cloth dampened with soapy water.
4. Wipe with a damp cloth without applying too much pressure.
5. Avoid using detergents, furniture polishes, oils, varnishes or ammonia.

## Pflege

Das Produkt und sein einzigartiger Stoffbezug wurden exklusiv von Patricia Urquiola entworfen. Bitte beachten Sie folgende Pflegehinweise:

- Mit einem sauberen, feuchten Schwamm oder einem feuchten Tuch reinigen (nur mit Wasser)
- Achtung: Nicht den Bezug abnehmen. Keinesfalls in die Waschmaschine oder in den Wäschetrockner geben.

## LEDER

1. Bedarf nur geringer Pflege. Die Oberflächen regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch abstauben.
2. Ein Lederreinigungsset kann über unsere Ersatzteilpreisliste bezogen werden. Es enthält einen Fleckenschutz, ein Pflegereinigungsmittel und einen Schaumstoffschwamm zur Reinigung von Leder und zur Erhaltung der wasserabweisenden Scotchgard®-Schicht.
3. Die meisten Flecken verschwinden mit einer Lösung aus Wasser und wenig Seife. In diesem Fall den Fleck sanft mit einem mit der Seifenlösung befeuchteten Tuch abreiben.
4. Mit einem feuchten Tuch und nur wenig Druck abwischen.
5. Das Leder nicht mit Reinigungsmittel, Möbelpolitur, Ölen, Lacken oder Ammoniak behandeln.

## Entretien

Patricia Urquiola a spécifiquement créé ce produit, ainsi que son textile unique. Nous vous conseillons de suivre les instructions suivantes pour son entretien :

- Nettoyer à l'aide d'une éponge propre humide ou d'un chiffon humidifié (à l'eau seulement)
- Attention : Ne pas déhouser. Passage en machine et utilisation du sèche-linge interdit.

## CUIR

1. Nécessite peu d'entretien. Enlevez régulièrement les poussières avec un chiffon sec et doux.
2. Un kit d'entretien cuir est disponible dans notre tarif Après-Vente. Il comprend un protecteur antitaches, un conditionneur et une éponge en mousse. Il permet de nettoyer vos cuirs sans les altérer, et d'entretenir le traitement hydrofuge Scotchgard®.
3. Autrement, la plupart des taches s'enlèvent avec un peu d'eau savonneuse. Frottez la tache délicatement avec un chiffon humecté à l'eau savonneuse.
4. Essuyez avec un chiffon humide sans exercer une trop forte pression.
5. Evitez les détergents, cires à meubles, huiles, vernis ou ammoniaque.

## Mantenimiento

Patricia Urquiola ha creado específicamente este producto, y su tejido exclusivo. Le aconsejamos que respete las instrucciones siguientes para su mantenimiento:

- Limpiar con ayuda de una esponja limpia y húmeda o un trapo mojado (solo con agua)
- Atención: No quitar la funda. No lavar a máquina ni utilizar secadora.

## PIEL

1. Requieren pocos cuidados. Quite periódicamente el polvo con un paño suave seco.
2. En nuestra tarifa postventa figura un kit de conservación de pieles. Incluye un protector antimanchas, un acondicionador y una esponja de espuma. Permite limpiar las pieles sin alterarlas y mantener activo el tratamiento hidrófugo Scotchgard®.
3. Por lo demás, las manchas se quitan en su mayoría con un poco de agua jabonosa. Frote la mancha suavemente usando un paño humedecido con agua jabonosa.
4. Aclare con un paño húmedo, sin hacer demasiada fuerza.
5. Evite detergentes, ceras para muebles, aceites, barnices y amoníaco.